



30 JAHRE  
Städtepartnerschaft  
UMKIRCH - BRUGES

# NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch

Ausgabe 31

Freitag, 26. April 2019

Nummer 17

## „Tag der offenen Tür“ im TC Umkirch

Mittwoch, 1. Mai 2019, 11:00- 16:00 Uhr

### Lust auf Tennis?

#### Freuen Sie sich auf:

- Schnuppertraining für Groß und Klein zu jeder Zeit (ab 3 Jahren)
- Koordinationstraining
- Kinderspielbereich
- Sonderkonditionen für Neumitglieder
- Newcomer-Events im Mai

#### Energieaufladen für 1 Euro:

- Getränke
- Kaffee & Kuchen
- Würstchen & belegte Brötchen

Interessierte, Nichtmitglieder,  
Tennis-Neugierige

Herzlich Willkommen!

**TCU**

Tennisclub Umkirch e.V.  
Mundenhofer Weg 13  
79224 Umkirch  
[www.tcumkirch.de](http://www.tcumkirch.de)



## Tag des Mädchenfußballs

In den Fußballvereinen beobachten wir seit langem, dass Mädchen, die gerne Fußball spielen, leider nach kurzer Zeit aufhören, weil keine Freundinnen oder andere Mädchen mitspielen. Andere „trauen“ sich nicht im Verein zu spielen, weil „da ja nur Jungs mitmachen“. Diesen Zustand wollen wir ändern und wollen mehr Mädchen zum Fußball spielen bewegen.

Der JFV Tuniberg, als Zusammenschluss der Fußballvereine Opfingen, Umkirch und Waltershofen, veranstaltet mit Unterstützung des DFB aus diesem Grund einen Tag des Mädchenfußballs.



An diesem Nachmittag werden ein Trainerteam des DFBs zusammen mit dem DFB-Mobil ein Schnuppertraining veranstalten. Es wird außerdem die Möglichkeit bestehen spielerisch das DFB-Abzeichen zu erlangen - und nicht zuletzt wird natürlich Fußball gespielt! Dazu gibt es Informationen rund um die Vereine und deren Angebote, und der DFB hat uns auch noch einige Überraschungen versprochen!

**Das Ganze findet am Samstag, 18. Mai 2019, von 14-17 Uhr statt.  
Sportplatz Opfingen, Fänchelenweg 3**

Die Brüder können natürlich auch gerne zu Sportplatz kommen und dort Fußball spielen. Für das leibliche Wohl der Kinder wird gesorgt.

Eine kurze Email an Jan-Hendrik Wehmeyer (JFV.maedchenfussball@gmail.com) reicht, um euch anzumelden. Bei Fragen könnt ihr euch natürlich auch an diese Emailadresse wenden.

VORANKÜNDIGUNG

**Samstag  
04. Mai  
20 Uhr**

**Brassociation  
& Helmut Dold  
Philipp Moehrke**

**WIR MACHEN MUSIK!**



Bürgersaal  
in Umkirch / Gutshof  
Eintritt: 10 €

Brassociation  
(Blechbläser-Quintett des  
Musikverein Umkirch)

Helmut Dold „de Hämme“  
(Trompete) & Philipp  
Moehrke (Klavier)

Vorverkauf: Buntstift (Umkirch) oder  
per Mail: kartenverkauf@musikverein-umkirch.de

Musikverein  Umkirch

# Bibilisfest 2019

**Samstag 11.05.19 ab 11 Uhr  
&  
Sonntag 12.05.19 ab 10 Uhr**



mit "Rammler-Frühshoppen"

in der Gemeinschaftszuchtanlage zwischen Umkirch und Waltershofen  
(der Weg ist ab der Kirche in Umkirch beschildert)

Extra für die Kinder:  
Kückenschlupf "live"  
&  
Kinderprogramm

Am Samstag von 11-14 Uhr  
viele Speisen um 1 Euro ermäßigt!!!  
**EINTRITT FREI!**

An beiden Tagen gibt 's:

Schweinebraten vom Nacken - Große gegrillte Schweinshaxe - Vegetarischer Teller  
- "Kleintierzüchterteller" - Wurstsalat - Grillwürste - Pommes - Bratkartoffeln  
- Salatvariationen - Erdbeer- & Himbeerbowle - Kaffee & Kuchen



## Heimat / Glück / Familie

### Was denken, fühlen, meinen Sie?

Um zu erfahren, was die vielen verschiedenen Menschen aus Umkirch zu diesen Themen denken, haben wir Umkircher Bürgerinnen und Bürgern sieben Fragen gestellt. Wir bekamen spannende, lustige und schöne Antworten - von Menschen, die schon ihr ganzes Leben in Umkirch verbracht haben und von Menschen, die erst später in ihrem Leben hier ihre neue Heimat fanden. Vielen Dank an alle, die sich auf unsere Fragen eingelassen und sich beteiligt haben!

Zu der dritten Frage „**Ich bin glücklich (wenn)...**“ lesen Sie heute einige der vielfältigen Aussagen. Die Antworten der anderen Fragen folgen in den Nachrichtenblättern der nächsten Wochen.

Ich bin glücklich (wenn)...

Soubhie Al Hassan:

"dass ich in Deutschland sein kann. Das ist eine große Chance für mich."

Carola Block:

"ich auf meinem Rad unterwegs sein kann und nette Menschen treffe."



Peter Aly:

"ich helfen kann. Das dankbare Lachen ist meine „Bezahlung“."



Shilan Ibrahim: "meine Kinder glücklich sind und wenn ich meine Arbeit so mache, dass ich anderen helfen konnte."

Agnes Worzek: "ich morgens froh gelaunt bin."

Abdalla Dhahir: "ich mit meiner Familie zusammen bin."

Diana Mast: "meine Mitmenschen glücklich sind."

Armin Wagner:

"ich Fauna und Flora intensiv beobachten und auch fotografieren kann. Wenn mir Vorhaben gut gelingen. Wenn ich Einfälle habe die anderen Freude bereiten."





Tageselternverein Gundelfingen  
und Freiburger Umland e.V.

## Kindertagespflege in Umkirch – weitere Tagesmütter und –väter gesucht!

Die Kindertagespflege ist ein eigenständiges Angebot der Kinderbetreuung und gesetzlich der institutionellen Kinderbetreuung gleichgestellt. Kindertagespflege bietet Bildung, Erziehung und Betreuung von Kindern von 0-14 Jahre in einem familiären, flexiblen und individuellen Rahmen. Die Tätigkeit als Tagesmutter oder -vater wird mit öffentlichen Zuschüssen gefördert und ist lohnenswert für alle, die Spaß an der Arbeit mit Kindern haben und sich eine eigene Erwerbsgrundlage mit viel Freiheit und Gestaltungsspielraum schaffen möchten. Tageseltern betreuen dabei bis zu 5 Kinder gleichzeitig – in eigenen Räumen, mit anderen Tageseltern in anderen, angemieteten Räumen oder als Kinderfrau in der Familie, ob halbtags, ganztags oder geringfügig, viele Möglichkeiten sind denkbar.



Der Tageselternverein bietet allen Personen aus Umkirch, die Interesse an einer Tätigkeit haben, umfassende Information, Beratung und Qualifizierung an. Wir finden gemeinsam heraus, ob Kindertagespflege etwas für Sie ist! Nach erfolgreichem Abschluss des berufsbegleitenden Qualifizierungsgrundkurses kann bereits eine Pflegeerlaubnis beim Landkreis beantragt werden. Nach Erteilung können wir dann die ersten Tageskinder vermitteln. Die Tageselternvereine im Landkreis bieten jährlich vier Kurse an, der nächste startet bereits im Mai.

### KONTAKT:

Sie erreichen uns Mo., Di. und Do. von 9.00 bis 12.00 Uhr: **Tageselternverein Orte für Kinder e.V.**

Vörstetter Str. 3, 79194 Gundelfingen, Tel. 0761-58 999 08 oder per E-Mail an [kontakt@tageselternverein-gundelfingen.de](mailto:kontakt@tageselternverein-gundelfingen.de)

Redaktionsschluss-  
änderung!



*In der kommenden Woche wird der  
Redaktionsschluss wegen des Feiertags  
am Mittwoch, 1. Mai 2019, auf*

**Montag, 29. April 2019,  
12:00 Uhr,**

*vorverlegt.*

*Ihre Gemeinde Umkirch  
Nachrichtenblatt*



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

## 5 Jahre „Bewegungstreff im Freien“

**jeden Donnerstag um 16.30 Uhr auf dem Gutshofplatz**

Ein Angebot für alle Umkircher Bürgerinnen und Bürger sich gemeinsam im Freien zu bewegen, regelmäßig, bei jedem Wetter, ohne Anmeldung und ohne Teilnahmegebühr.

**BEWEGUNGSTREFF**  
*im Freien*

Die Bewegungsübungen werden ca 30 Minuten dauern. Anschließend können Sie mit unserem Übungsleiter/in einen zügigen Spaziergang durchführen.

### **Oder**

Danach zu einer Fahrradtour mit unseren Übungsleiterinnen starten. Die Länge der Tour wird gemeinsam abgesprochen.

### **Oder**

Sie erfrischen sich mit einem Getränk auf dem Gutshof.

Das Bewegungsprogramm stellt keine sportlichen Anforderungen, es ist keine Sportkleidung erforderlich. Wir zeigen Ihnen einfache Übungen um Kraft, Gleichgewicht und Beweglichkeit zu trainieren. Die Freude und der Spaß an der Bewegung, sowie der soziale Aspekt, sollen im Vordergrund stehen.

**Beim Frühlingmarkt am Samstag, 18. Mai 2019  
von 11.00 -11.30 Uhr können sie sich mit uns bewegen.**

Unsere Bewegungsbegleiter/innen, Günter Augsten, Michaela Hienerwadel, Lydia Maier und Gerlinde Heckmann nach dem Esslinger Modell ausgebildet und freuen sich auf viele neugierige Bürgerinnen und Bürger.

Unser Motto: **Die Kunst des Jungbleibens durch Bewegung**

Ihr Rotes Kreuz Umkirch

## Salbei, eine Heilpflanze?

Dazu erfahren Sie mehr am:

**Mittwoch, 8. Mai 2019, 20.00 Uhr DRK-Raum**

**Referent: Frank Fischer**

Salbei ist den meisten Menschen vor allem als Heilpflanze bekannt und in der Tat spielt Salbei in vielen Kulturen über die ganze Welt eine wichtige Rolle als medizinische Pflanze. Die sehr große Gattung Salvia hat aber sehr viel mehr zu bieten, in Form, Farbe, Duft und Verwendungszweck. Nicht nur kulinarisch ist mit Salbei vieles möglich, sie wird z. B. ebenso benutzt bei rituellen Bräuchen.

Dies will ich Ihnen gerne mit einem Lichtbildvortrag vorstellen, ebenso wie gesunde und oder kulinarische Kräuter und Insektentrachtpflanzen welche sich gut mit Salbei kombinieren lassen, ob im Garten oder im Kübel auf dem Balkon.

Außerdem werde ich einwenig erzählen vom unterwegs sein beim Pflanzen sammeln, wie einfach sich im Garten und Kräuterbeet Lebensbereiche für Insekten schaffen lassen und wie sich der Salbeigarten und Gärtnerei in Umkirch weiter entwickelt.

**Ihr Rotes Kreuz Umkirch**



**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Gemeindevollzugsdienst nimmt ab sofort seine Arbeit auf

Wie bereits angekündigt, führt die Gemeinde Umkirch den Gemeindevollzugsdienst ein. Hierzu wurde gemeinsam mit der Gemeinde March ein Gemeindevollzugsbediensteter eingestellt, der die Überwachung des ruhenden Verkehrs für die zwei Kommunen übernehmen wird. Der Gemeindevollzugsdienst hat insbesondere für einen sicheren und reibungslosen Ablauf des Straßenverkehrs Sorge zu tragen. Der Gemeindevollzugsbedienstete wird zukünftig täglich zu unterschiedlichen Zeiten in Umkirch tätig sein.

Hintergrund der Maßnahme ist, dass in Umkirch die Beschwerden von Anwohnern über falsch geparkte Fahrzeuge in den vergangenen Monaten sehr stark zugenommen haben. Die Suche nach einem geeigneten Parkplatz mit dem möglichst kürzesten Weg zur Wohnung, zur Arbeit oder beispielsweise zum Einkaufen führt in unserem Gemeindegebiet seit geraumer Zeit leider dazu, dass Fahrzeuge nicht ordnungsgemäß geparkt werden. Der Gemeinderat hatte daher die Einführung eines **Gemeindevollzugsdienstes** beschlossen.

Um möglichen „Knöllchen“ an der Windschutzscheibe zu entgehen, bitten wir Sie, zukünftig noch stärker auf die Einhaltung der Straßenverkehrsregeln zu achten.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

### Wahlscheinantrag bequem per Internet

Zu den Kommunalwahlen und zur Europawahl am 26.05.2019 können Wahlscheine neben den herkömmlichen Beantragungsarten schriftlich oder mündlich auch durch sonstige dokumentierbare Übermittlung in elektronischer Form beantragt werden (§10 Abs. 1 Kommunalwahlordnung).

Wir bieten Ihnen zur Wahl die Beantragung eines Wahlscheines per Internet auf unserer Homepage [www.umkirch.de](http://www.umkirch.de) an. Beim Aufruf des Links [https://ekp.dvbw.de/inteliform/forms7kivbf/eGovCenter/pool/Wahlschein/KIVBF/dz\\_ebd\\_wahlschein/index?ags=08315115](https://ekp.dvbw.de/inteliform/forms7kivbf/eGovCenter/pool/Wahlschein/KIVBF/dz_ebd_wahlschein/index?ags=08315115) erhalten Sie ein Erfassungsformular für Ihre Antragsdaten. Die Daten auf Ihrer Wahlbenachrichtigung tragen Sie in das Antragsformular ein. Ihnen steht es offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an eine abweichende Versandanschrift senden zu lassen. Ihre Antragsdaten werden verschlüsselt über das Internet in eine Sammeldatei zur Abarbeitung übertragen. Für die automatische Prüfung Ihrer Daten benötigen wir unter anderem zwingend die Eingabe Ihrer Wahlbezirks- und Wählernummer. Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit unserem dialogisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis. Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden Ihnen anschließend per Amtsboten zugestellt.

Sollten Sie Ihre Wahlbenachrichtigung nicht vorliegen haben, können Sie auch formlos per E-Mail an [buergerbuerer@umkirch.de](mailto:buergerbuerer@umkirch.de) einen Wahlschein beantragen. In diesem Fall teilen Sie uns bitte Ihre persönlichen Daten (Name, Vorname, Geburtsdatum und vollständige Wohnanschrift) mit.

Bei Fragen zum Antragsverfahren wenden Sie sich bitte an unser Bürgerbüro, Tel.: 07665/505-13+14+15, E-Mail: [buergerbuerer@umkirch.de](mailto:buergerbuerer@umkirch.de).



#### Gemeinde Umkirch

Landkreis  
Breisgau-  
Hochschwarzwald



Die Gemeinde Umkirch sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die Kindertagesstätte im KiZ Umkirch eine

### Pädagogische Fachkraft als Teamleitung im U3-Bereich (m/w/d)

(Beschäftigungsumfang 80% in Elternzeitvertretung)

In unseren vier Kleinkindgruppen der Kindertagesstätte werden durchschnittlich 40 Kinder im Alter von 1–3 Jahren betreut.

#### Ihre Aufgaben umfassen insbesondere:

- Die Bildung, Erziehung, Förderung und Betreuung der Kinder
- Entwicklungsbeobachtungen der Kinder und die Ableitung geeigneter Bildungsangebote und Bildungsziele
- Weiterentwicklung des pädagogischen Konzepts und des Qualitätsmanagements
- Organisation von Elternabenden.
- Planen und Organisieren von Teamsitzungen
- Anleiten von Mitarbeitenden
- Führen von Vorstellungsgesprächen und Mitarbeiter/in-ningesprächen
- Austausch mit dem Leitungsteam der KiTa und Weiterentwicklung der KiTa

#### Wir erwarten:

- eine abgeschlossene Ausbildung zum/zur staatlich anerkannte/n Erzieher/in mit Erfahrung im Bereich Personalführung, oder mit der Weiterbildung zum/zur Fachwirt/in oder einem pädagogischen Studium
- pädagogisches, methodisches und entwicklungspsychologisches Grundwissen über die Arbeit mit Kindern unter drei Jahren und deren Familien
- Aufgeschlossenheit, Engagement und Einsatzbereitschaft
- Kooperationsbereitschaft, Flexibilität, Kreativität und Kommunikationsbereitschaft
- Verantwortungsbewusstsein, Einfühlungsvermögen, Teamfähigkeit
- Sozial- und Qualitätsmanagement, Fachkenntnisse und Erfahrungen im Umgang mit Teams, Leiten und Gestalten von Teamprozessen
- Betriebswirtschaftliche Kenntnisse zu Umsetzung von Verwaltungs- und Koordinationsaufgaben

#### Wir bieten:

- eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem motivierten Team
- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD), Entgeltgruppe S13
- Raum für individuelle und kreative Mitgestaltung
- Arbeiten nach Qualitätsstandards
- Arbeiten in einem motivierten Leitungsteam
- Gesundheitsvorsorge mit dem betrieblichen Gesundheitsprogramm Hansefit.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung **bis Freitag, 17.05.2019** an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch. Gerne nehmen wir ihre Bewerbung auch per E-Mail entgegen [kita-leitung@kiz-umkirch.de](mailto:kita-leitung@kiz-umkirch.de)

Mehr über die Gemeinde und die KiTa finden Sie unter [www.umkirch.de](http://www.umkirch.de)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



## Integrationsmanagement

Vom **02.05.2019** bis einschließlich **10.05.2019** ist das Integrationsmanagement der Gemeinde nicht erreichbar. Während dieser Zeit sind **keine** Sprechstunden im Rathaus!

Ab dem **13.05.2019** bin ich wieder für Sie erreichbar.

Herzliche Grüße  
Sara Schütz

## JUBILARE der Gemeinde

|            |                        |    |
|------------|------------------------|----|
| 06.05.1939 | Franz Josef Brender    | 80 |
| 09.05.1944 | Werner Josef Maier     | 75 |
| 13.05.1944 | Peter Kasimir Muthmann | 75 |
| 14.05.1939 | Katharina Frau Jochum  | 80 |
| 17.05.1949 | Ida Frau Netkaceva     | 70 |
| 17.05.1939 | Gertraud Edelburg Koch | 80 |

### IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!



## ABFALLBESEITIGUNG

|        |            |             |
|--------|------------|-------------|
| Montag | 29.04.2019 | Papiertonne |
|--------|------------|-------------|

## SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht.

Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag, 12.00 Uhr) gerne mitteilen. Vielen Dank.

Ihre  
Gemeindeverwaltung Umkirch

nachrichtenblatt@umkirch.de



## FUNDSACHEN

Folgende Gegenstände sind kürzlich im Bürgerbüro eingegangen:

- Schlüssel am Karabiner mit Bandanhänger und In-Ear-Kopfhörer
- Sportsonnenbrille
- Geldbeutel hellbraun

Melden Sie sich bitte im Rathaus, Zimmer 2, Bürgerbüro. Gerne auch telefonisch unter 07665/ 505 - 13; 14 und 15

Sie können sich ebenfalls über gefundene Gegenstände auf unserer Homepage [www.umkirch.de](http://www.umkirch.de) unter der Dienstleistung „Fundbüro“ informieren.

Ihr Bürgerbüro der Gemeindeverwaltung

## VERANSTALTUNGEN IM MAI 2019

|            |                                      |  |                      |
|------------|--------------------------------------|--|----------------------|
| 01.05.2019 | Musikverein                          | Maiwecken                                    | Gutshof              |
| 04.05.2019 | Musikverein                          | Blechbläserkonzert (Brassociation)           | Bürgersaal           |
| 05.05.2019 | Katholische Kirchengemeinde          | Erstkommunion                                | Katholische Kirche   |
| 11.05.2019 | Kleintierzuchtverein Umkirch e.V.    | Bibilifescht und Rammlerhock                 | Kleintierzuchtanlage |
| 12.05.2019 | Kleintierzuchtverein Umkirch e.V.    | Bibilifescht und Rammlerhock                 | Kleintierzuchtanlage |
| 12.05.2019 | Evangelische Kirchengemeinde         | Konfirmation                                 | Evangelische Kirche  |
| 18.05.2019 | Akkordeonspielring                   | Konzert                                      | Gottenheim Kirche    |
| 18.05.2019 | Feuerwehr Umkirch                    | Frühjahrsübung                               | Feuerwehrgebäude     |
| 18.05.2019 | Orga: Fr. Kappeler/Fr. Rinklin       | Frühlingsmarkt auf dem Gutshof               | Gutshof              |
| 29.05.2019 | Partnerschaftskomitee Bruges-Umkirch | 30-Jähriges Bestehen der Städtepartnerschaft |                      |
| 30.05.2019 | Partnerschaftskomitee Bruges-Umkirch | 30-Jähriges Bestehen der Städtepartnerschaft |                      |
| 31.05.2019 | Partnerschaftskomitee Bruges-Umkirch | 30-Jähriges Bestehen der Städtepartnerschaft |                      |
| 31.05.2019 | Musikverein Umkirch e.V.             | Waldfest                                     | Grillplatz           |



## HALLEN-FREIBAD UMKIRCH WINTER-ÖFFNUNGSZEITEN

|            | Bad         | Sauna       |          |
|------------|-------------|-------------|----------|
| Montag     | geschlossen | geschlossen |          |
| Dienstag   | 14-21 Uhr   | 14-21 Uhr   | Damen    |
| Mittwoch   | 14-21 Uhr   | 14-21 Uhr   | Herren   |
| Donnerstag | 08-21 Uhr   | 08-21 Uhr   | Damen    |
| Freitag    | geschlossen | 14-21 Uhr   | Gemischt |
| Samstag    | 13-17 Uhr   | 09-17 Uhr   | Gemischt |
| Sonntag    | 08-16 Uhr   | 08-16 Uhr   | Gemischt |

Warmbadetag (30°C): Mittwoch & Donnerstag

Mundenhofer Weg 30 - 79224 Umkirch - ☎ (07665) 932 92 38  
www.sport-freizeitbaeder.de

## ZITAT DER WOCHE

Der Kopf weiß nicht, was das Herz vorhat.

Luc de Clapiers, Marquis de Vauvenargues

## BLATTLAUS-ARTEN LAHM LEGEN

Gerade im Frühjahr werden zahlreiche Blattlaus-Arten aktiv. Betroffen sind vornehmlich die jungen Triebe vieler Gartenpflanzen. Die Ausscheidungen der Parasiten fördern den schwarzen Rußtaubpilz und locken Ameisen an. Setzen Sie am besten Marienkäfer oder Ohrwürmer zur Bekämpfung ein. Diesen Nützlingen können Sie ein besonderes Quartier in ihrem Garten anbieten, wie z.B. mit Stroh gefüllte Tontöpfe, die an Bäumen aufgehängt werden. Die Tierchen kriechen dann bequem heraus und bekämpfen effektiv die Blattläuse.

GRÜNER  
DAUMEN



Gemeinde  
Bücherei  
Umkirch

## Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20  
e-mail: gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de  
<https://www.umkirch.de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Buecherei>

Dienstag: 15.00 – 19.00 Uhr  
Mittwoch: 10.00 – 13.00 Uhr und  
15.00 – 19.00 Uhr  
Donnerstag: 10.00 – 13.00 Uhr und  
15.00 – 19.00 Uhr

### In den Schulferien:

Dienstag: 15.00 – 19.00 Uhr  
Mittwoch: 15.00 – 19.00 Uhr

Unsere gesamten Bestand zur Recherche finden Sie unter <http://opac.winbiap.net/umkirch>  
Außerdem können Sie hier als angemeldeter Benutzer Verlängerungen und Vormerkungen selbst tätigen.  
Wer einen gültigen Nuterausweis der Gemeindebücherei Umkirch besitzt, kann sich ab sofort komfortabel E-Books und Hörbücher (E-Audio) und E-Papers aus der digitalen Bibliothek onleihe herunterladen. Auf die Plattform kommen Sie mit diesem Link: [www.onleihe.de/biene](http://www.onleihe.de/biene)

*Der Buch-Tipp für unsere jungen Leserinnen und Leser*

### „Matti und Sami und die verflixte Ungerechtigkeit der Welt“ von Salah Naoura



Das mit dem Glück ist so eine eigenartige Sache... Eigentlich könnte es nicht besser laufen für die beiden Brüder Matti und Sami, denn der Umzug nach Finnland ist geglückt. Nun wohnt die Familie direkt am See in einem herrlichen Holzhaus, das so weiß ist wie Sahne. Doch dafür scheint es plötzlich bei Onkel Jussi nur noch bergab zu gehen. Job weg, Boot weg und bald auch noch das Haus. Da schlägt Mattis Sinn für Gerechtigkeit Alarm! Bei all dem Pech muss doch ein Fehler im Betriebssystem des Universums vorliegen. Zu allem Überfluss soll sich im Wald auch noch ein merkwürdiger Alter mit dem Namen „Der Norweger“ herumtreiben. Ist er etwa der sagenumwobene Waldgeist Hiisi? Und so jagt ein Unglück das nächste. Dabei sollte es doch ein entspannter Sommer mit Angeln und Blaubeerkuchen werden – doch das Universum funkt gehörig dazwischen! Eine turbulente Geschichte, mal schräg, mal witzig, bei der man ganz nebenbei auch ein bisschen Finnisch lernt.



## FUNDEVOGEL

Kinder & Jugendbuchhandlung  
Marienstr. 13, 79098 Freiburg  
0761-25218  
[info@fundevogel.de](mailto:info@fundevogel.de)

Ab 8 Jahren | Beltz & Gelberg Verlag | 12,95 € | 978-3-407-81231-5

Ein Buchtipps von Lea Lotterer

Ihr Bücherei-Team der Gemeindebücherei Umkirch



79224 Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1  
 Telefon: (07665) 50518, Telefax: (07665) 50539  
 E-Mail: vhs@umkirch.de

## Liebe Umkircherinnen und Umkircher, für folgende Kurse gibt es noch freie Plätze:

**115.300**

### Basics Floristik

Nicole Schlatterer

Bei schönem Wetter gehen Sie zunächst in die Natur und in den Wald um Rinde, Moose oder Gräser zu sammeln. Dabei erhalten Sie bereits einen Einblick in die Auswahl der Grundmaterialien und die Theorie der Kunst des Blumenbindens. Nach der Rückkehr wird besprochen, wie man aus dem Mitgebrachten und Gesammelten ein schönes Gebinde gestalten kann. Danach machen Sie sich mit fachmännischer Unterstützung gleich an Ihr erstes Werk.

Sie lernen in dem Kurs mitunter auch die Basics der Floristik. Dazu gehören, sowohl das fachgerechte Anschneiden der Blumen, wie auch die Möglichkeiten der Gestaltung. Im praktischen Teil lernen Sie eine Einzelblume dekorativ auszuschnitten, bis hin zum runden Strukturstrauß. Sie werden auch erfahren, wie man Gutscheine, Geldscheine oder Schleifen in einen Strauß einarbeiten kann. Sie können in diesem Kurs ausprobieren, experimentieren und bekommen fachliche Tipps und Anregungen. Das Ziel ist, dass Sie mit einem fertigen Strauß nach Hause gehen.

Bitte bringen Sie 3 - 5 Sonnenblumen oder Gerbera mit. Gerne können Sie auch Dekomaterial, Bänder etc. mitbringen. Zum Bearbeiten der Blumen benötigen Sie eine Rebschere, ein Messer, Bindebast und Draht.

Die weiteren Materialkosten werden am Kursende direkt mit der Dozentin abgerechnet.

**Sa, 04.05.2019, 10.00 - 16.00 Uhr; € 41,-**

### Umkircher Schlossmühle

**maximale Teilnehmer: 8**

**301.400**

### Autogenes Training nach Schultz

Dr. phil. Erich Werner, Sportpädagog, Entspannungspädagoge, Stressmanagement

Diese mentale Entspannungsmethode ist eines der beiden klassischen Entspannungsverfahren und dient dazu, die im Beruf und Alltag als Stress erlebten Belastungen mit mehr Ruhe und Gelassenheit zu meistern. Stressreaktionen wie etwa Nervosität, Schlafprobleme sowie körperliche und psychische Erschöpfung können abgebaut und Gefühle der Entspannung und Erholung herbeigeführt werden. Informationen zu Auswirkungen von Stress und zur Stressbewältigung sowie zu den spezifischen Wirkungen von selbst (= autogen) herbeigeführter Entspannung sowie das Üben individueller Formeln, um persönliche Probleme zu lösen, runden die Kursstunde ab.

Dr. Werner ist als Kursleiter für „Autogenes Training nach Schultz“ in der Datei der AOK registriert

Versicherte der AOK, die an seinem Kurs teilnehmen und mindestens 80% der Kurstermine wahrnehmen, können mit einem Zuschuss der AOK rechnen.

**Fr, ab 03.05.2019, 18.00 - 19.00 Uhr, 8 Termine; € 52,-**

### Kultur- und Vereinshaus, 2. OG, Raum 33

**maximale Teilnehmer: 10**

**105.000**

### Barrierefreies Wohnen - Wichtige Tipps fürs Wohnen im Alter

Gernot Wolfgang

Der Verein Lebensraum für Alle e.V. stellt in seiner Präsentation Beispiele für Umbaumöglichkeiten im Alter und bei Mobilitätseinschränkungen vor und zeigt die Chancen, die ein gene-

rationenfreundlicher Neubau allen bietet: Barrierefrei bauen ist hilfreich und komfortabel vom Kleinkind bis ins hohe Alter.

**Mi, 15.05.2019, 18.30 - 20.30 Uhr; € 8,-**

**Kultur- und Vereinshaus, 2. OG, Raum 30**

**maximale Teilnehmer: 15**

**Wir freuen uns über Ihre Anmeldung.**

### Ihr VHS-Team

Bianca Dürrmeier und Birgit Lindner

**Umkircher  
 Wochenmarkt**

**samstags  
 von 7:30 - 12:30 Uhr  
 auf dem Gutshof**

### Kükenausstellung an der Grundschule Umkirch



In Zusammenarbeit mit dem Kleintierzuchtverein Umkirch hatten alle Schüler und Schülerinnen, sowie die Kindergartengruppen die Möglichkeit den Küken beim Schlüpfen zuzusehen, sowie kleine Küken zu beobachten oder sogar zu streicheln. Mitglieder des Kleintierzuchtvereins hatten extra dafür einen Schaubrüter, sowie einen kleinen Kükenauslauf aufgestellt. An Schautafeln wurde den Kindern die Entwicklung vom Ei zum Küken anschaulich dargestellt. Außerdem konnten die Kinder auf Bildern verschiedene Hühnerrassen betrachten und den Mitgliedern des Vereins viele Fragen rund um das Thema Huhn stellen. Wie jedes Jahr waren die Kinder begeistert dabei. Die Schule bedankt sich für das Engagement des Kleintierzuchtvereins und freut sich über die sehr gut funktionierende Kooperation.



### Peter, die Klasse 4a und der Wolf im Konzerthaus Freiburg



Die Klasse 4a war am 5.4.2019 in Begleitung von Frau Silcher, einiger Eltern und Geschwisterkindern im Konzerthaus in Freiburg.

Das SWR Symphonie Orchester aus Stuttgart war zu Gast und spielte Sergej Prokofjews „Peter und der Wolf“. Ralph Caspers, den viele aus der „Sendung mit der Maus“ und aus „Wissen macht Ah!“ kennen, erzählte das musikalische Märchen.

Zur Einstimmung wurde ein „5-Sinne-Erlebnisparcours“ einzelner Musiker angeboten. Danach wurde das Stück vom ganzen Orchester vorgespielt während der Erzähler das Märchen vorlas. Applaus!

Am Schluss gaben einzelne Orchestermmitglieder und Ralph Caspers sogar Autogramme.

Es war ein Ohrenschaus für Groß und Klein mit vielen verschiedenen Tönen und Aha-Erlebnissen. Zugabe!!!

(Anna Lisa Kuhles, Pauline Limbourg, Kathrin Silcher)



### Sporthalle wird zum Tennis- Court



Kooperation zwischen Tennis-Club und der Grundschule Umkirch-nun auch schriftlich.

Am 10. und 11. April veranstaltete die Grundschule Umkirch in Kooperation mit dem TC Umkirch eine Tennis-Schnupperstunde für alle Klassenstufen. Dabei durften alle Klassen unter fachmännischer Anleitung des Trainer-Gespans Martina Rigoni und Elyes Soudani den Tennissport näher kennenlernen. Nach einem gemeinsamen Aufwärmen durften die Schülerinnen und Schüler ihre ersten Erfahrungen mit Schläger und Ball machen. Diese waren speziell an das Einsteigerniveau der Kinder angepasst. Viele verschiedene Spielformen sorgten für große Motivation und Freude bei allen Beteiligten. Zudem zeigten einige Schülerinnen und Schüler großes Interesse an der neuen Sportart, sodass sich die Kooperation zwischen Schule und Verein als äußerst gewinnbringend herausstellte. Ein besonderer Dank gilt natürlich den beiden Trainern des TC Umkirch für die Betreuung bei diesem tollen Event!

Noch in den Osterferien unterzeichneten der Tennis-Club und die Schule eine gemeinsame Kooperationsvereinbarung um ihre Zusammenarbeit zukünftig noch zu intensivieren.



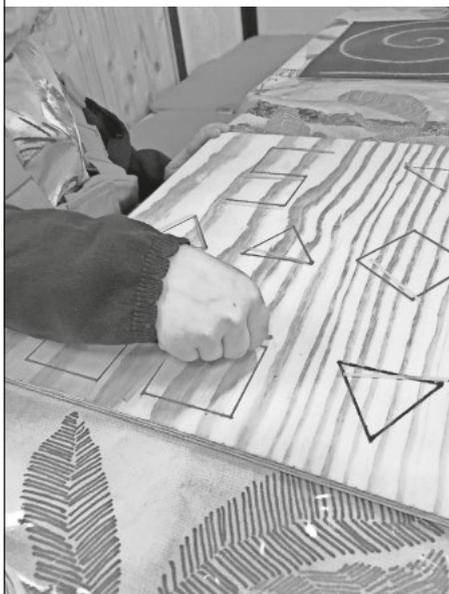
### Schulung der Feinmotorik auf dem Feld – geht das?

Klar geht das! Die Garten- und Ackergruppe Sonnewirbele der Kindertagesstätte Umkirch hat den Schwerpunkt gemeinsam mit den Kindern zu gärtnern. Bei den Sonnewirbele wird aber auch die Feinmotorik geschult. Es werden Stöcke gezählt und die Summe der entsprechenden Zahl zugeordnet, Schraubverschlüsse müssen Gläsern zugeordnet werden, aus Steinen werden Spiralen oder andere Muster gelegt und mit welchen Schlüsseln lässt sich eigentlich welches Schloss öffnen?

Die Übungen werden draußen auf Paletten oder im Waldwagen der Sonnewirbele aufgebaut.

Dabei werden die Kognition und die Feinmotorik der Kinder gefördert. Durch Versuch und Irrtum erweitern die Kinder ihr Wissen.

Und bald geht's auch mit dem Bepflanzen und Bewirtschaften der Beete auf dem Sonnewirbele-Gelände los. Der erste große Pflanztermin ist im Mai. Wir werden berichten!



### Feuerwehr aktuell

#### Anstehende Termine

Gesamtprobe, Montag 29.04. um 19 Uhr  
Gesamtprobe, Freitag 10.05. um 19 Uhr

Helga Frei und ich haben uns am Samstagmorgen zufällig vor dem Monitor getroffen und das Glück gehabt, beobachten zu können, wie das vierte Küken aus der Eierschale schlüpfte. Die Storchmutter hat sich dann gleich wieder auf ihre Brut gesetzt, um sie zu schützen. Ab und zu steht sie aber auf, um den kleinen Störchen etwas Licht und Luft zu gönnen oder um sie zu füttern. Bei so einer Gelegenheit hat Claudia Graf das schöne Foto gemacht, auf dem die vier klar zu erkennen sind. Auch den Rest einer Eierschale sieht man deutlich am Nestrand. Der Familie Graf sei Dank!



### Alle Viere sind schon da.....

Was vor zwei Wochen erst eine Hoffnung war, (Aller guten Dinge sind vier, nämlich vier Eier) hat sich nun erfüllt: Pünktlich zu Ostern sind tatsächlich vier junge Störche geschlüpft. Sonne und sommerliche Wärme haben sie wohl herausgelockt.

Am Gründonnerstag hat Coralie, die Enkelin von Christl und Uwe Graf, das erste Küken entdeckt und mir sofort begeistert davon berichtet. Am Karfreitag waren es dann schon drei und am Ostersamstag war das Quartett komplett!



Der Start ins Leben für die vier Kleinen bei Sonne und Wärme war schon mal gut. Hoffen wir, dass die Eltern sie alle vier durchbringen.

Kai Groth

## Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch  
Tel.: 07665 / 97 21 03  
Internet: www.ekiu.de  
e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

### Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Donnerstag 8.00 – 12.00 Uhr

**Pfarrer Eberhard Deusch:** eberhard.deusch@ekiba.de

### Sonntag, 28.04.2019 - Quasimodogeniti

10.00 Uhr Wir laden recht herzlich zum Gottesdienst nach March-Hugstetten, in die Martin-Luther-Kirche ein  
Prädikantin Cäcilia Flamm

### Donnerstag, 02.05.2019

18.30 Uhr Heaventeens (14-18 Jahre)

### Sonntag,

**05.05.2019 -**

**Miserikordias**

**Domini**

10.00 Uhr

FIRST SUNDAY

Gottesdienst

Pfarrer Eberhard

Deusch und Team



### Wochenspruch

Gelobt sei Gott, der Vater unseres Herrn Jesus Christus, der uns nach seiner großen Barmherzigkeit wiedergeboren hat zu einer lebendigen Hoffnung durch die Auferstehung Jesu Christi von den Toten. 1. Petrus 1,3

**Es begrüßt Sie Ihr Pfarrer Eberhard Deusch und der Kirchengemeinderat.**

## Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten

Tel. 07665/1728

info@kath-MarGot.de

www.kath-MarGot.de



### Kath. Pfarrbüro, Waltershofer Straße 2, 79224 Umkirch

Tel. 07665 9471416 – Fax 07665 94768-39 – E-Mail: pfarrbuero.

umkirch@kath-MarGot.de

Homepage: www.kath-MarGot.de

### KONTAKTSTELLE UMKIRCH:

Pfarrsekretärin Irmgard Reich

**ÖFFNUNGSZEIT:** Freitag, 9-11 Uhr

### Gottesdienste

Samstag, 27.04.

10:00 **Eucharistiefeier** mit Erstkommunion (Eichstetten)

13:00 **Eucharistiefeier** mit Erstkommunion, mitgestaltet vom Kinderchor (Bötzingen)

Sonntag, 28.04.

09:00 **Eucharistiefeier** (Holzhausen)

10:00 **Eucharistiefeier** mit Erstkommunion aller March-Gemeinden (Hugstetten)

10:30 **Eucharistiefeier** (Umkirch)

11:45 **Taufe** von Nick Hermann Kuhm (Umkirch)

14:00 **Rosenkranz** (Hugstetten)

18:00 **Rosenkranz** (Holzhausen)

Montag, 29.04.

18:00 **Eucharistiefeier** als Dankmesse für die Erstkommunionkinder der March (Neuershausen)

Dienstag, 30.04.

07:00 **Laudes** (Hugstetten)

09:00 **Andacht** (Umkirch)

18:00 **Eucharistiefeier** als Dankmesse der Erstkommunionkinder Bötzingen und Eichstetten (Bötzingen)

18:30 **Rosenkranz** (Holzhausen)

19:00 **Eucharistiefeier** (Holzhausen)

19:00 **Rosenkranz** für den Frieden in der Welt und in den Anliegen der Seelsorgeeinheit (Hugstetten)

Mittwoch, 01.05.

18:00 **Maiandacht** (Umkirch)

19:00 **Eucharistiefeier** zu Kirchweih (Hugstetten)

Donnerstag, 02.05.

16:00 **Ökumenischer Gottesdienst** (Hugstetten, Pflegeheim)

18:00 **Maiandacht** gestaltet von der KFD (Holzhausen)

19:00 **Eucharistiefeier** (Buchheim)

19:00 **Rosenkranz** mit Gebet um die geistlichen Berufe (Hugstetten)

20:00 **Zur Ruhe kommen** - Zeit der Stille - Anbetung (Hugstetten)

21:00 **Komplet** - das Nachtgebet der Kirche (Hugstetten)

Freitag, 03.05.

09:00 **Eucharistiefeier** (Umkirch)

18:00 **Vesper** - das Abendgebet der Kirche - als Einstieg in das Wochenende (Hugstetten)

19:00 **Eucharistiefeier** (Gottenheim)

Samstag, 04.05.

07:00 **Eucharistiefeier** (Bötzingen, Kapelle St. Alban)

13:00 **Traugung** von Martina Schmid und Erik Gundlach (Bötzingen)

14:00 **Eucharistiefeier** mit Erstkommunion (Gottenheim)

18:30 **Eucharistiefeier** (Neuershausen)

Sonntag, 05.05.

09:00 **Eucharistiefeier** (Bötzingen)

10:00 **Eucharistiefeier** mit Erstkommunion (Umkirch)

10:30 **Eucharistiefeier** mit Verabschiedung von Organist Martin Schmeisser (Hugstetten)

14:00 **Rosenkranz** (Hugstetten)

18:00 **Rosenkranz** (Holzhausen)

18:30 **Maiandacht** in den Reben, mitgestaltet vom Kirchenchor (Gottenheim)

Die ausführliche Gottesdienstordnung, Berichte, Ansprechpartner, Kontaktdaten, Öffnungszeiten unserer Pfarrbüros finden Sie im aktuellen Pfarrbrief bzw. auf unserer Homepage unter **www.kath-MarGot.de**

## HILDEGARD VON BINGEN – VISIONÄRE MYSTERIN am So, 28. April um 17 Uhr in der Sankt Georgs-Kirche March-Buchheim.

Musik, die einmalig für Raum, Zeit und das Publikum entsteht. Zu Texten der großen Mystikerin des Mittelalters Hildegard von Bingen hören wir GesangsImprovisationen von Tabea Nolte, Freiburg. Sie singt mit ihrer warmen, farbenreichen Stimme Melodien, die im Moment der Aufführung entstehen. Auch Sprache entsteht, bleibt oft unerkennbar und lädt das Publikum ein, ihren Gesang wie Instrumentalmusik zu hören. Durch die Reinheit der Stimme, dem Nachhall und der sich ausbreitenden Besinnlichkeit fühlt man sich an alte gregorianische Weisen erinnert.

Die Texte liest Hans Baulig von der katholischen Kirchengemeinde March-Gottenheim.

Das Gemeindeteam Hugstetten-Buchheim bewirbt nach der Aufführung mit Kulinarischem aus dem Hugstetter Kräutergarten.

Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

Hans Baulig, Gemeindeferent

## EINLADUNG – BIBEL TEILEN

### Bibel teilen – Glauben teilen – Leben teilen

Das „Bibelteilen“ wurde in Südafrika für christliche Gemeinschaften entwickelt, um das Wort Gottes in das Leben hereinzuholen. Im gemeinsamen Hören auf und Sprechen über Gottes Wort entwickelt sich das Bewusstsein, selbst Kirche zu sein und am je eigenen Platz – mitten in der Welt – Zeuge für Gottes Liebe zu sein. Wir laden Sie herzlich ein mit anderen zusammen in der Bibel zu lesen und die Schriftstelle zu betrachten. Schenken Sie sich die Zeit, und begeben wir uns auf die Spurensuche nach dem Wort Gottes.

Auf unserem gemeinsamen Weg dürfen wir die Fragen stellen: Was steht in der Schrift oder was lese ich dort?

Lassen wir uns ein auf das „lebendige Wort Gottes“?

Geben wir dem „lebendigen Wort“ eine Chance in unser Herz zu fallen, und laden wir uns ein, darüber ins Gespräch zu kommen?

Geben wir dem „lebendigen Wort“ Raum in unserem Leben?

Herzliche Einladung zum Treffen am **Mittwoch, 8. Mai,**

**20:00 Uhr** (Bitte Bibel mitbringen) **in Eichstetten/Pfarrsaal**

**St. Jakobus**

„Wie kann ich als Getaufte/r, als Glied der Kirche, in meinem Leben das Licht Christi zum Strahlen bringen?“ (Papst Johannes Paul II.)  
Klemens Rodemann



## AUS DEN VEREINEN



## Musikverein Umkirch

### Brassociation-Konzert

Es ist wieder soweit: Am Samstag, den 4. Mai 2019, lädt das Blechbläserquintett des Musikverein Umkirch um 20.00 Uhr zum bereits 15. Brassociationkonzert in den Bürgersaal ein.

Seit 1992 besteht Brassociation in nahezu unveränderter Besetzung aus ambitionierten Hobbymusikern, die ihre Wurzeln in der traditionellen Blasmusik haben. Alle fünf Instrumentalisten spielen oder spielen aktuell in weiteren bekannten Bands und Kapellen. Marco Meier (tr), Michael Klose (tr), Axel Heitzler (pos), Martin Zeller (pos) und Viktor Heitzler (b) lieben Musik jeder Richtung und präsentieren diese mit großer Stilsicherheit. Ob Händel, Mozart oder Beatles, Gershwin, Glenn Miller, Stevie Wonder oder eine Polka von Ernst Mosch - den fünf Musikern macht jede Stilrichtung Spaß, Hauptsache es „groovet“ und „geht ab“.

In diesem Jahr ist der als „de Hämme von Schuttertal“ bekannte Trompeter **Helmut Dold** aus Lahr zusammen mit **Phil Moehrke** am Klavier als Top-Act für den zweiten Teil des Konzertabends eingeladen.

Karten sind für 10 € im Vorverkauf im „Buntstift“ erhältlich oder können unter [kartenvorverkauf@musikverein-umkirch.de](mailto:kartenvorverkauf@musikverein-umkirch.de) vorbestellt werden.

Ihr MVU

## 1. Mai

Am Mittwoch, den 1. Mai, ist der Musikverein zum traditionellen Maiwecken ab 7.00 Uhr im Ort unterwegs. Über zahlreiche Zuhörer und die ein oder andere Station auf unserem Weg freuen wir uns! Die genaue Route kann beim Vorstand, Felix Hank, ([vorstand@musikverein-umkirch.de](mailto:vorstand@musikverein-umkirch.de)) erfragt werden.

## Erstkommunion

Am Sonntag, den 5. Mai wird der Musikverein die Erstkommunikanten zum Gottesdienst musikalisch begleiten. Zur Heiligen Kommunion wünscht der Musikverein allen Kindern und ihren Familien ein schönes Fest.



## Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch

[info@drk-umkirch.de](mailto:info@drk-umkirch.de)

[www.drk-umkirch.de](http://www.drk-umkirch.de)

Senioren-gymnastik, montags 9.30 Uhr,  
Rot-Kreuz-Raum

**8565 u. 6225**

Senioren-gymnastik, mittwochs 9.30 Uhr,  
Rot-Kreuz-Raum Gutshof, Hauptstr. 3

**8565 u. 99445**

Senioren-wassergymnastik, donnerstags  
9.00 Uhr u. 9.50 Uhr, Aquafit

**015776444133  
u. 07667/6225**

Tanzkreis ab 50, freitags 9.30 Uhr, Bürgersaal

**0761 445464**

Bewegungstreff im Freien,  
donnerstags 16.30 Uhr, Gutshofplatz,  
danach Radfahren oder Spaziergang

**7468 u. 6347**

Gemeinsam Kochen und Essen

**7213**

Gedächtnistraining, dienstags 10.00 Uhr,  
Rotkreuzraum

**0176-72185227**



## Kleintierzuchtverein C 192 Umkirch 1920 e.V.

### Weitere Termine:

**Einladung zur Besprechung vom Bibilifesch**  
am : **26.04.19 um 20.00 Uhr** im Vereinsheim

**Gemeinschaftsarbeit am 03.05.19 ab 17.00 Uhr und am 04.05.19 ab 10.00 Uhr auf dem Gelände der Gemeinschaftszuchtanlage .**

PRIMO-SERVICE

## Wir sind für Sie da!

» Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11 » Fax 0 77 71 / 93 17 - 40

» Mo. – Do. 8 – 17 Uhr, Fr. 8 – 12 Uhr





## Ski-Club Umkirch e.V.

Liebe Skiclub-Mitglieder, Liebe Skiclub-Freunde, für die Maiwanderung am **5. Mai** habe ich eine Weinbergrunde im Glottertal ausgesucht.

Die Strecke wird ungefähr 10 km lang sein und hat leichte Steigungen.

Zum Abschluss ist eine Einkehr in einer Straußenwirtschaft geplant.

Trinken und ein kleines Vesper sollte mitgebracht werden.

Treffpunkt ist um **10:30 Uhr** in Umkirch an der Sporthalle und wir fahren mit dem eigenen Auto (Fahrgemeinschaften) ins Glottertal.

Bitte anmelden unter [kuechlin@online.de](mailto:kuechlin@online.de)

Euer Norbert

### Zum Mitmachen :

Fitness-Gymnastik mit Uschi jeden **Mittwoch** ab 20.00 Uhr

Damengymnastik mit Bernd jeden **Donnerstag** ab 20.00 Uhr

jeweils in der Sporthalle Umkirch, ausser in den Schulferien

### Unser Sommerprogramm zum Vormerken:

Dieses Jahr wird der Auftakt zu unserem Sommerferienprogramm das Grillfest auf dem Umkircher Grillplatz am Samstag, **27.07.2019 ab 17.00** Uhr sein.

In den Sommerferien werden jeden Mittwoch unterschiedliche Aktivitäten angeboten, z.B. Radtouren, Minigolf spielen, Boule spielen, Stadtführung in Freiburg mit Diether und Stefanie.

Detaillierte Informationen auf unserer Homepage

[www.skiclub-umkirch.de](http://www.skiclub-umkirch.de)

Wir freuen uns auf Euch.

Die Vorstandschaft

Skiclub Umkirch e.V.



## Judosportzentrum Umkirch

### Judo für Kinder 5 - 7 Jahre:

**Donnerstag von 16.45 - 17.45 Uhr**

Trainerin: Nancy Herz

### Judo für Kinder 8 - 11 Jahre:

**Donnerstag von 18.00 - 19.30 Uhr**

Trainerin: Nancy Herz

### Judo für Kinder und Jugendliche ab 11 Jahre:

**Montag 18.00 - 19.30 Uhr**

Trainerin: Caroline Neuwöhner

### Judo für Erwachsene und Jugendliche (ab 15 Jahre):

**Montag und Freitag von 20.00 - 21.30 Uhr**

Trainer: Dietmar Meiser

Ansprechpartner des JSC Umkirch:

*Cheftrainer:*

Fredy Herz, Telefon 07665-6374,

E-Mail: [fredyherz@bairbi.de](mailto:fredyherz@bairbi.de)

*1. Vorsitzende:*

Caroline Neuwöhner, Tel.: 07665-9689425,

E-Mail: [clacord@web.de](mailto:clacord@web.de)

Weitere Infos finden Sie auch auf unserer Homepage:  
[www.jsc-umkirch.de](http://www.jsc-umkirch.de)



## Schräg un Lutt Guggemusik Umkirch e.V.



### -- GUGGE UMKIRCH SUCHT--

Möchtest Du auch schon lange aktiv an der Fasnet teilnehmen und bist mindestens 16 Jahre alt, dann bist Du genau richtig bei der Gugge Schräg un Lutt Umkirch. Eine musikalische Vorbildung ist wünschenswert aber nicht zwingend erforderlich.

Melde Dich einfach unter: [info@gugge-umkirch.de](mailto:info@gugge-umkirch.de)  
Gugge Schräg un Lutt Umkirch e.V.

SOZIALVERBAND



## Ortsverband Umkirch

### Der Ortsverband informiert:

### VdK-Gesundheitstage am Muttertags-Wochenende – Veranstaltungs-Marathon in Grünsfeld/Main-Tauber

Am 11./12. Mai 2019 gibt es in Grünsfeld (Main-Tauber-Kreis) erneut VdK-Gesundheitstage mit vielseitigem Informations-, Unterhaltungs-, Mitmach- und Vortragsprogramm für alle interessierten Bürger. Medizinisches Schwerpunktthema ist diesmal die Organspende. Die vom VdK-Kreisverband Tauberbischofsheim organisierte Großveranstaltung unter der Schirmherrschaft von Landrat Reinhard Frank kann auch mit mehreren Konzerten und Showauftritten namhafter Künstler aufwarten. Zudem findet eine begleitende Gesundheits-, Pflege- und Vorsorgemesse samt Gewerbeausstellung in der Stadthalle Grünsfeld und in den Außenbereichen statt. Des Weiteren gibt es Rollstuhlsport, eine Verlosungsaktion und Hubschrauber-Rundflüge. Auch für Bewirtung ist gesorgt. Der Eintritt ist für alle frei. Nur für den Geschwister-Hofmann-Konzertabend (samstags) wird ein Ticket benötigt. Details und Programmübersicht sind unter [www.vdk.de/kv-tauberbischofsheim](http://www.vdk.de/kv-tauberbischofsheim) abrufbar.

Sozialverband VdK - Ortsverband Umkirch

- **VdK – Ortsverband Umkirch, An den Stockmatten 2**
- **D-79350 Sexau, Tel. 07665-972288**
- **Email: [arnold.lehmann@VdK-Umkirch.de](mailto:arnold.lehmann@VdK-Umkirch.de)**
- **<http://www.VdK-Umkirch.de>**  
**<mailto:info@VdK-Umkirch.de>**



## Sozialpädagogische Schülerhilfe Umkirch e.V.

### Stellenausschreibung

**Sozialpädagogischer Schülerhort** mit Schwerpunkt **Erziehungshilfe** und **Soziale Gruppenarbeit**

sucht zum **15.05.19** oder später eine **pädagogische Fachkraft** (m/w/d) als Zweitkraft (Teilzeit 70%) für eine Elternzeitvertretung

Detaillierte Stellenbeschreibung: [www.schuelerhilfe-umkirch.de](http://www.schuelerhilfe-umkirch.de)  
Bewerbung an: Sozialpädagogische Schülerhilfe  
Mittelweg 45, 79224 Umkirch oder  
[info@schuelerhilfe-umkirch.de](mailto:info@schuelerhilfe-umkirch.de)

## VfR-Umkirch e.V.

**Fußball - Volleyball - Tischtennis  
Erwachsenengymnastik - Eltern-Kind-Turnen  
Kinderturnen**

Franz-Heitzler-Weg 2, 79224 Umkirch, Tel. 75 48  
Homepage: <http://www.vfr-umkirch.de>  
eMail: [info@vfr-umkirch.de](mailto:info@vfr-umkirch.de)



### VfR-Jugend-Fußball

#### Die nächsten Spiele:

##### Fr, 26.04.

17:30 JfV Tuniberg E6 – FC Kollnau E2 (in Waltershofen)  
18:00 JfV Tuniberg D2 – SG Hartheim D2 (in Umkirch)  
18:00 JfV Tuniberg E5 – SC Holzhausen E3  
18:00 Spvgg. Gundelfingen/Wildtal E1 – JfV Tuniberg E1  
18:00 SG Prectal/Oberprechtal E4 – JfV Tuniberg E4

##### Sa, 27.04.

11:00 SV Biengen E2 – JfV Tuniberg E2  
11:00 JfV Tuniberg D3 – SV Hochdorf D2 (in Waltershofen)  
12:00 Alem. Freiburg Zähringen C – JfV Tuniberg C2  
13:00 JfV Tuniberg C1 – JfV Untere Elz C1 (in Opfingen)  
14:30 JfV Tuniberg B1 – SG Markgräflerland B1 (in Opfingen)

##### So, 28.04.

10:30 SC Gutach-Bleibach E2 – JfV Tuniberg E6  
17:15 JfV Tuniberg A – JfV Dreisamtal A2 (in Opfingen)

##### Di, 30.04.

18:00 Staufener SC E3 – JfV Tuniberg E3

##### Mi, 01.05.

13:00 JfV Sulzbach B – JfV Tuniberg B1

##### Do, 02.05.

18:30 JfV Tuniberg D1 – Staufener SC D1 (in Umkirch)

##### Fr, 03.05.

17:00 Spvgg 09 Buggingen-Seefeld E3 – JfV Tuniberg E5  
17:30 SF Winden E – JfV Tuniberg E6  
18:00 JfV Tuniberg C2 – Polizei-SV Freiburg C2 (in Opfingen)

## CDU Ortsverein Umkirch

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am **Sonntag, 28. April 2019**, möchten unsere Gemeinderatskandidaten und -kandidatinnen bei Kaffee und Kuchen mit Ihnen ins Gespräch kommen. Ob Jung ob Alt, alle sind herzlich willkommen und können ab 12 Uhr auf dem Gutshofplatz mit uns diskutieren. Der Erlös wird dem „Juze“ für die Jugendarbeit gespendet.

Bei Regen müssen wir den Termin leider verschieben!

### Herzlich laden wir Sie auch ein zu unserer Europa-Veranstaltung mit

Dr. Karl von Wogau, Europaabgeordneter a.D. und Autor des Buches „Der Brexit - der Binnenmarkt im Rückwärtsgang“. Unser Bundestagsabgeordneter Matern von Marschall wird das Buch vorstellen.

**Donnerstag, 2. Mai 2019 um 19 Uhr**, im Hotel Landhaus Blum, am Gansacker 6, 79224 Umkirch.

Diskutieren Sie mit, im Anschluß haben Sie Gelegenheit bei einem Glas Wein mit unseren Gemeinderatskandidaten/innen ins Gespräch zu kommen.

Wir freuen uns auf Sie und Ihr Interesse an dieser Veranstaltung. Um besser planen zu können, bitten wir um Ihre Anmeldung unter Tel. 7308

Im Namen der CDU-Umkirch  
Ingeborg Babucke



## SONSTIGES

### Mahnwache Dreyeckland

Bitte notieren Sie, dass jeden Montag von 18:00 bis 19:00 Uhr unsere grenzüberschreitende Mahnwache auf dem Neutorplatz in Breisach stattfindet. Sie sind bei unserem wöchentlichem Atomprotest herzlich willkommen.

--- Carmen Deininger von der Mahnwache Dreyeckland

### 1.TSG Tuniberglauf

Am 05.05.2019 veranstaltet die TSG Waltershofen für alle Laufbegeisterten einen Tuniberglauf mit Distanzen für Groß und Klein. Damit dieses Event für den Tuniberg ein voller Erfolg wird, meldet euch schnell und zahlreich an.

Weitere Infos unter [www.tsg-sport.de](http://www.tsg-sport.de)

## AGENTUR FÜR ARBEIT - FREIBURG

### Vortragsreihe BiZ & Donna

#### „WieDerEinstieg“ gelingt

Am Dienstag, 7. Mai, informiert Andrea Klimak zum Thema „Erfolgreich wiedereinsteigen“. Die Veranstaltung beginnt um 9.30 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ, Raum A007) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.

Die Veranstaltung richtet sich an Frauen und Männer, die nach der Familienphase oder der Pflege von Angehörigen den beruflichen Wiedereinstieg vorbereiten.

Interessentinnen erhalten Tipps zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf, zur Situation auf dem regionalen Arbeitsmarkt, welche grundsätzlichen Anforderungen Bewerberinnen im Wettbewerb um Arbeitsplätze mitbringen müssen und wie die Agentur für Arbeit mit ihrem Service- und Förderangebot den beruflichen Wiedereinstieg unterstützen kann.

Die Veranstaltung ist Teil der von Andrea Klimak organisierten Vortragsreihe BiZ & Donna. Als Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt berät sie in der Agentur für Arbeit Freiburg in übergeordneten Fragen der Frauenförderung, der Gleichstellung von Frauen und Männern am Arbeitsmarkt und der Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

# TATZMANIA

LÖFFINGEN 



EINE DER GRÖßTEN

**„RAUBTIERANLAGEN“**

E U R O P A S

**„ATEMBERAUBENDE TIERE“**

LÖWEN | TIGER  
WALLABYS | WÖLFE | ZEBRAS | WAPITIS



...UND VIELE MEHR

**„AUFREGENDE ATTRAKTIONEN“**

EAGLE FLY | ACHTERBAHN | PANORAMA FREEFALL TOWER |  
WELLENREITER | AFRICAN SPIN



TatzmaniaLoeffingen



tatzmaniaoeffingen

Z O O & F R E I Z E I T P A R K

**WWW.TATZMANIA.COM**

WILDPARK 1 | 79843 LÖFFINGEN | TEL.: 07654 / 8068144



## Ludwig Figlestahler Bestattungsdienst

- † Überführung / Abholung
- † Erledigung aller Formalitäten
- † Aufgeben der Todesanzeige
- † Organisation der Beerdigung
- † individuelle Betreuung
- † Tag und Nacht erreichbar

Milchstr. 9, 79206 Breisach-Gündlingen, Tel.: 07668/902090, Mobil: 0170/2137708

Über 25 Jahre

## Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9

Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael Göhrig  
Eschenweg 3  
79232 March  
Telefon 07665-9 39 01 87  
Telefax 07665-9 39 01 89



Verkauf - Beratung - Service

AEG & Miele Vertragshändler

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

## HOTEL HEUBODEN, Umkirch

sucht **Zimmermädchen / Ferienjobber**

auf 450,00 Basis, Arbeitszeit von 9.00 - 13.00 Uhr

sowie **Hotelfachfrau/-mann** zur Festanstellung

Tel.: 07665-50090 oder info@hotel-heuboden.de

## Reinigungspersonal gesucht!

Für ein Objekt in Umkirch

Arbeitszeit tägl. 3 Std.

Mo - Fr 5.00 - 8.00 Uhr

Stundenlohn 10,56 EUR

www.AKKURAT-aktiv.de / Tel.: 06105-20 96 44

- Teichreinigung & Dauerpflege
- Teichbepflanzung & Seerosenentfernung
- Wasseranalyse & Fischgesundheit
- Teichsanierung & Folienverlegung
- Filter - & Pumpeninstallation



Wir beraten Sie gerne bei Ihnen vor Ort

0761 / 15 28 72 03 • [www.der-teichservice.de](http://www.der-teichservice.de)

## Bauplatz dringend zu kaufen gesucht!

Gerne auch ein Teil- oder Abrissgrundstück.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf: 01 78 / 6 54 01 52

E-Mail: [bernhard.klima@t-online.de](mailto:bernhard.klima@t-online.de)

## Pkw-Tiefgaragenstellplatz

einzelns abschließbar. Feldbergstr./Mittelweg

Tel.: 0 76 65 / 40 03 15

## GEWERBERÄUME

### ZU MIETEN GESUCHT

ca. 1-2 Zi. gerne auch von privat für Kosmetikstudio

[elbo1966@gmx.de](mailto:elbo1966@gmx.de)

## Garage oder Hallenstellplatz

in Waltershofen oder näherer Umgebung für einen größeren PKW-Oldtimer gesucht. Tel. 0176/50208792

## Mitarbeiter/in für Elektronikfertigung

### Mitarbeiter/in

für Löt- und Bestückungsarbeiten halbtags  
zum baldmöglichsten Termin gesucht.

Vorkenntnisse erforderlich.

Voraussetzung zuverlässig und engagiert.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung schriftlich  
oder per E-Mail: [e.reif@technotronic.de](mailto:e.reif@technotronic.de).

Ihr Technotronic Team  
Edith Reif

\* BERATEN \* KAUFEN \*  
\* VERKAUFEN \*

Wir sind für Fragen rund um  
die Immobilie für Sie da.



[www.holtz-immobilien.de](http://www.holtz-immobilien.de)

Ihr Ansprechpartner:  
Rudi Dölter 07 61 - 21 48 07 37



Bis zu  
30% Rabatt  
sparen!

Im April machen wir was wir wollen...  
...steigen Sie ein in unser

# GLÜCKSRAD!

In unserem Glücksrad erreichen Sie gezielt Ihre Kunden in den von Ihnen gewünschten Heimatblättern. Sichern Sie sich im April bis zu 30% Rabatt auf Ihre Anzeigenschaltung.

#### DARUM DREHT SICH'S:

**In 4 Ausgaben Ihrer Wahl = 10% Rabatt**

**In 8 Ausgaben Ihrer Wahl = 20% Rabatt**

**Ab 12 Ausgaben Ihrer Wahl = 30% Rabatt**

**Na? Wie fühlt sich unser Glücksrad für Sie an? Unsere Aktion gilt vom 8.4. bis 12.5. in den Ausgaben der KW 15 bis 19.**

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preislisten für Gewerbetreibende und Werbeagenturen (gültig ab 1. Januar 2019). \*Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte ihre druckfähigen, fertigen und gleichbleibenden (gleicher Text, gleiche Größe) Anzeigenvorlagendaten bis donnerstags 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. 1 Kombination zählt als 1 Ausgabe.

# FREY BÜHRER HÖREN. LEBEN.

Hörssysteme



Hören in allen Farben & Facetten

WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:

FREIBURG City Am Predigertor 1 Tel.: 0761 - 20 21 077  
 FREIBURG West Hofackerstraße 95 Tel.: 0761 - 80 98 170

[www.fb-hoersysteme.de](http://www.fb-hoersysteme.de)

**Gasthaus Mühle Mühle**  
 Kreuzmattenstrasse 16 79276 Reute Gewerbegebiet

**3 Gang Sonntagsmenü 12,60€**  
 28.04. Tagessuppe Cordon bleu mit Beilage Tagesdessert  
 1.Mai Rumpsteak mit Beilage 15€ Spargelmenü 14,60 €

**Werktags - Mittwoch - Freitag Seniorengenus**  
 Mittagstisch mit einem 0,3l Getränk für 8,80€

Fam. Steigner freut sich auf Ihre Reservierung 07641-9337973

**NATÜRLICH** Adalbert Fallner Bestattungsinstitut

**Vorsorge - Trauerbegleitung  
 Bestattungen - Überführungen**  
 Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Fallner-Heudorf  
 Dorfstraße 20  
 79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/13 07  
 Fax: 07665/28 25  
 info@natuerlich-faller.de

**WINTER**

Solar  
 Sanitär  
 Heizung  
 Blecherei  
 Kundendienst

Dorfstraße 34  
 79232 March-Hugstetten  
 Telefon 07665 22 05  
 Telefax 07665 40727  
[www.winter-sanitaer-heizung.de](http://www.winter-sanitaer-heizung.de)  
 winter-sanitaer-march@t-online.de

**LBS**  
 Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Marco Bruder  
 0761/3688724+0174/3113823  
 Marco.Bruder@LBS-SW.de

**Haus- und Hofflohmarkt**  
 79108 Freiburg, Hochdorfer Straße 11  
 am Sa. 27.04.2019, von 10.00 Uhr - 16.00 Uhr

**DER BÖTZINGER**  
 Tolle "Wein" Aussichten

vom 28. April - 10. Juni 2019  
 an allen Sonn- und Feiertagen von 11 - 18 Uhr

**Weinausschank & Vesper**  
 auf dem **Vogelsang-Pass**  
 zwischen Bötzingen und Vogtsburg

WINZERENOSSENSCHAFT  
 BÖTZINGEN EG  
 Tel. 07663-9306-0  
[www.wg-boetzingen.de](http://www.wg-boetzingen.de)

**H-P FÜRDERER**  
**Radio- und Fernsehwerkstatt**

Eichstetter Str. 23  
 79232 March-Neuershausen  
 ☎ 07665/ 93 47 55  
 Mobil: 0176/ 22 24 27 22

Kundendienst\*Reparaturen\*Verkauf  
 SAT-Anlagen\*Termine nach Vereinbarung

**Sie wollen nebenberuflich einen Beruf erlernen?**

- Ausbildung berufsbegleitend in Teilzeit:  
 Hauswirtschaft (BFQ-Ernährung)  
 Kinderpflege (BFQ-Erziehung)

**Sie wollen sich berufsbegleitend weiterqualifizieren?**

- Meisterschule Hauswirtschaft

**Sie wollen das Abitur erwerben?**

- Agrarwirtschaftliches Gymnasium
- Berufsoberschule für Sozialwesen

Alle Schularten starten im September 2019.  
 In allen Schularten gilt Lehmittelfreiheit.  
 Nähere Informationen unter [www.ests-freiburg.de](http://www.ests-freiburg.de)  
 oder telefonisch 0761-201-7766 und 7769

**Mauer- und Kaminbau**  
**Verputzarbeiten · Bauservice**

Maurermeister - [edmuenzhuber@gmx.de](mailto:edmuenzhuber@gmx.de)  
 Handy 0171 - 4 90 64 55



- **Polizeiposten March-Buchheim, Hauptstr. 3** 934293  
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,  
zu den übrigen Zeiten:  
**Polizeirevier Breisach, Müllheimerstr. 1** 07667 9117-0
- **Polizei** 110
- **Feuerwehr** 112  
Feuerwehrkommandant  
Benedikt Tröscher 9477297  
Feuerwehrgerätehaus 938619
- **Bundeseinheitlicher Notruf**  
- für Rettungsdienst 112  
- für Krankentransport 0761/19222
- **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**  
Mathildenstr. 1, 79106 Freib. 0761 27043000  
Zentrale: 0761 27020690
- **Gift Notruf Zentrale** 0761 19240
- **Notdienst Bauhof Wasser - Wasserversorgung Umkirch GmbH**  
Bereitschaftsnummer 07665 7896
- **Strom & Gas - Gemeindewerke Umkirch GmbH Kundenservice** 505-404  
**24 h Bereitschafts- und Entstördienst**  
Verbundwarte badenova (kostenlos) 0800 2767767
- **Taxi Stern** 1212
- **Taxi Schätzle** 7397
- **Ozon** 0761 77555
- **Rechtsanwalt-Notdienst** 0172 7451940  
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf- und Zivilsachen.  
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr, an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr
- **Recyclinghof, Rohrmatten 1** 7053  
Öffnungszeiten:  
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr  
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr  
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr
- **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**  
Öffnungszeiten:  
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr  
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr
- **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**  
■ **Notfallpraxis für Erwachsene** 116 117  
■ **Notfallpraxis für Kinder** 0180 6076111
- **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst** 0180 3222 555-41
- **Tierärztlicher Notfalldienst** 0761 72266



- **Apotheken**  
**Samstag, 27.04.2019:**  
**Adler-Apotheke in der March, Dorfstr. 1,** 79232 March (Hugstetten), Tel.: 07665 - 93 05 16  
**Sonntag, 28.04.2019:**  
**Apotheke zum Roten Fingerhut, Bachenstr. 9,** 79241 Ihringen, Tel.: 07668 - 3 17  
**Montag, 29.04.2019:**  
**Stadt-Apotheke, Neutorstr. 2,** 79206 Breisach, Tel.: 07667 - 2 18  
**Dienstag, 30.04.2019:**  
**Silberberg-Apotheke, Hauptstr. 8,** 79353 Bahlingen, Tel.: 07663 - 26 41  
**Mittwoch, 01.05.2019:**  
**St. Martins-Apotheke, Fuhrmannsgasse 1,** 79108 Freiburg (Hochdorf), Tel.: 07665 - 28 24  
**Donnerstag, 02.05.2019:**  
**Sonnenberg-Apotheke, Freiburger Str. 8,** 79112 Freiburg (Opfingen), Tel.: 07664 - 15 52  
**Freitag, 03.05.2019:**  
**Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3 C,** 79206 Breisach, Tel.: 07667 - 94 20 55  
**Samstag, 04.05.2019:**  
**Rebtal-Apotheke, Im Maierbrühl 3,** 79112 Freiburg (Tiengen), Tel.: 07664 - 91 07 00  
  
Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr
- **Telefonseelsorge** 0800 1110111  
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr
- **Ökumenischer Seniorentreff Hauptstraße 7**  
jeden Donnerstag ab 15.00 Uhr, jeden ersten Dienstag im Monat Herrenstammtisch, mittwochs Veranstaltungen lt. Jahresprogramm und Mitteilungen im Nachrichtenblatt
- **Tageselternverein**  
**Orte für Kinder Gundelfingen und Freiburger Umland e.V.**  
Vörstetter Str. 3, 79194 Gundelfingen  
Fax: 0761 5899910, 0761 5899908  
kontakt@tageselternverein-gundelfingen.de  
Sprechzeiten: Mo/Mi/Fr 10.00 - 12.00 Uhr  
Mi 15.00 - 17.00 Uhr
- **Caritasverband Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald**  
■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt ... Ihre Familie braucht Unterstützung ?**  
Kontakt: 0761 8965-451  
cv.familienpflege@caritas-bh.de  
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de  
■ **Integrationsfachdienst**  
Holzmarkt 8, 79098 Freiburg, Fax 0761 36894-455, 0761 36894-500  
ifd@ifd-freiburg.de Termine n. Vereinbarung
- **Sozialverband VdK - Ortsverband Umkirch**  
Interessenvertretung gegenüber der Politik und den Sozialgerichten.  
An den Stockmatten 2, 79350 Sexau, 07641 9679314  
www.Vdk-Umkirch.de  
Email: info@VdK-Umkirch.de  
Ansprechpartner: Peter Schneble 07641 9677627

- **Beratungsstelle für ältere Menschen u. deren Angehörige**  
Beratung in allen Fragen der ambulanten Altenhilfe, Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen 07663 9148835
- **Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.**  
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch 07663 8969-220  
Häusliche Alten- u. Krankenpflege - Hauswirtschaftliche Versorgung „Pflege für schwerstkranke und sterbende Menschen“  
**Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz** 07663 8969-260  
Tagespflege „Am Mühlbach“ 07663-8969-266  
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch
- **Sozialstation Dreisam gGmbH**  
Hugstetterstrasse 4, 79224 Umkirch  
Tel.: 07665/9473888, Fax: 07665/9473889  
Ambulante Grund- und Behandlungspflege, Intensiv- und Palliativpflege, Tagespflege, Nachtpflege
- **AGJ - Fachstelle für Wohnraumsicherung Umkirch**  
Beratung bei Problemen/Mieter+Vermieter freitags, 09:00 bis 11:00 Uhr, Rathaus Umkirch, Zi. 1 07631 3661420
- **Selbstverantwortete Pflegewohngruppe Haus am Mühlbach**  
Hauptstraße 22 07663 8969 228  
pflegewohngruppe-umkirch.de  
pflegewohngruppe-umkirch@online.de
- **Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch**  
E-Mail: info@drk-umkirch.de  
Homepage: www.drk-umkirch.de  
■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für kranke, ältere und behinderte Mitbürger 6499 5290533  
■ Aktivierender Hausbesuch 6665+017672185227
- **Musikschule im Breisgau e.V.**  
Jugend- und Erwachsenenbildung 0761 589891  
Fax: 0761 589893, Vörstetter Str. 3, Postfach 1125, 79190 Gundelfingen
- **Gemeindebücherei Umkirch**  
Franz-Heitzler-Weg 8, 9373920  
Di. 15.00 - 19.00 Uhr, Mi. 10.00 - 13.00 Uhr u. 15.00 - 19.00 Uhr, Do. 10.00 - 13.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr
- **Friedhofsamt Umkirch**  
Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der **Firma Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665 7982**, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet. Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Bestattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabsprachen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch ausschließlich über Bestattungen Meier.
- **Hospizgruppe Umkirch**  
Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden und deren Angehörigen 0151 24125533
- **AWO Seniorenwohnanlage „Am Herrenwädele“ und AWO Stützpunkt Umkirch**  
Hausleitung Frau Biewer-Block  
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271  
email: wal-umkirch@awo-bhe.de  
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch

**IMPRESSUM** Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch  
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

**Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:**  
Bürgermeister Walter Laub

**Öffnungszeiten des Rathauses:**  
Montag - Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr,  
Freitag: 7.30 - 12.30 Uhr,  
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr,  
Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr

**Bürgerbüro:**  
Dienstag: 8.00 - 16.00 Uhr

E-Mail: [nachrichtenblatt@umkirch.de](mailto:nachrichtenblatt@umkirch.de) • Internet: [www.umkirch.de](http://www.umkirch.de)

**Redaktionsschluss:** Dienstag 12.00 Uhr

**Für den Anzeigenteil/ Druck:**  
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach  
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)